

# IT-TLETIN HADD MATUL IS-SENA (2020) L-IMHABBA LEJN IL-PROXXMU HIJA S-SLIEM TAD-DINJA

Contributed by Frans Galea  
Saturday, 24 October 2020

Din hija il-Liturgija tat-Tletin Hadd matul is-sena ( 2020 ) bi hsibijiet min Joe Rapa.

L-Istorja tad-dinja hija l-istorja tar-relazzjoni ta' bejn in-nies li g'ax fuq din il-pjaneta. Kull meta l-bnedmin g'ax fuq ambjent san u daqu l-pa i, dan se" g'ax kellhom relazzjoni tajba bejniethom, g'enu lil xulxin, fer'u flimkien, bkew flimkien, qasmu ikilhom flimkien, issograw 'ajjithom g'al xulxin, 'admu, qattg'u l-in, baw flimkien; g'amlu l-festi flimkien. Mhux ta' bejn li s-Salm jg'id: "Araw kemm hi sabi'a, kemm hija 'a!a 'elwa l-im'abba ta' bejn l-a'wa! Araw kemm hi sabi'a, kemm hija 'a!a 'elwa li l-a'wa jg'ammru flimkien!... (S. 133, 1). Qalb Alla tifra' meta tara l-bnedmin i'ossuhom sewwa ma' xulxin ming'ajr imrar qalbhom, g'ira, qrusa jew mibeg'da. Din tkun lenna fuq l-art! Mhux l-invenzjonijiet, il-kumdità, l-avanzjati kull qasam, mhux dawn, lanqas l-g'ana, li jibnu l-lenna hawn, imma l-pa i s'i'a ta' bejn l-a'wa meta "a'wa" huwa kul'add.

Imma l-verità sikwit hi l-kontra ta' dan. It-tra'edja tal-bniedem se'et fil-lenesi tal-Istorja mqallba tieg'u meta fil-nien ix-xewwiex sieket xettel kelmiet fuq mo" il-Mara. Hu resaq lejha mkebbeb ma' si!ra, kwa!i nvi!ibbli mitluf fuq kulur iz-zokk; jitkag'we!, ji!er!aq, b'oss senswali, ma!iku, li jippnotizzak. Hu b'al tefa' fiha l-isperma tal-Gidba u Hi tqalet u tat il-frott li hu l-Mewt. Fil-bniedem beda jg'ammru id-Dnub, li hu s-suspett dwar l-Im'abba ta' Alla. "Tassew li Alla qalilkom: "La tiklux mis-si!ar kollha tal-lnien?... U le ma tmutux! Imma Alla jaf li dakinhar li tieklu minnu jinfet'u g'ajnejkom u ssiru b'al allat"; ( en. 3, 1w). Ji!ifieri ssiru b'alu... Il-bniedem beda issa ma jafx "ja'seb dwar Alla. Hu M'abba jew rival? Jinsab hemm, jew kollox kumbinazzjoni, xorti tajba jew 'a!ina?

Dan hu l-fla!ell tal-bniedem g'ax malli nqata'.

mi - ertezza dwar Alla, hu da'al fl-insigurtà, fil-bija, beda jara l-Mewt madwaru g'ax issa m'adux iktar parti mill-Im'abba li hi l-ajja. Beda ja'seb g'al rasu g'ax issa qed i'ossu wa'du. Beda jinduna li kapa i jasal g'al kollox jekk tmisslu lil 'ajtu, jekk theddu, jekk tisraqlu ser'an il-mo". U dan is-ser'an il-mo" insteraq mill-ewwel u Adam jitraddixxi lil martu mal-ewwel kelma li jlissen wara d-dnub meta wa'al fiha li kienet hi li 'ajritu biex waqa; fejn waqa;. Imbotta lilha quddiem biex t'allas hi. G'abet l-Im'abba. Sparixxiet l-g'aqda, l-armonija. Minn issa quddiem l-affetti tal-bnedmin bejniethom ikunu mibnija fuq jekk tog'lobnix, fuq jekk tibnix, jekk tg'tinix pja ir, fuq jekk tkunx kif nixtieq jien. Din hija ri etta g'all-inkwiet u g'ad-dmug' u naraw kif ftit wara, il-kbir li wildet Eva, joqtol lil 'u' g'ax g'er g'alih, g'ax 'assu mhedded minnu.

Qalb il-bniedem t'assret g'ax issa hi feruta. Il-qalb hi kollox. Inutli lill-bniedem tag'millu lilijiet. L-ewwel tribujiet li tnislu, malajr indunaw li jekk ma jkunx hemm lilijiet li jikkonrollaw lill-bniedem, is-so jetà tinqered. Kollha kellhom xi sett ta' lillijiet, anke l-iktar nies primittivi. Imma x'jiswew il-lilijiet jekk lill-bniedem ma tbejg'ux bil-kastig? G'aliex trid tbejg'u lill-bniedem biex joqg'od kwiet? G'ax il-problema hi l-qalb. Fl-G'eden, qalb il-bniedem intilfet u ma hemmx tama g'alih, Lili u mhux Lili, jekk ma tfejjaqlux qalbu. Hi l-ferita fil-qalb li minnha jinsab 'iere! il-gass velenu! li qed jeqred id-dinja.

Alla bag'at lil Ibnu fid-dinja mhux biex jikkmanda, jordna, jag'mar lil kul'add biex i'obbu lil xulxin. Ma kienx hemm blonn li ji!u Hu g'al dan g'ax qablu !ie Mosè u falla g'ax, kif ig'id San Pawl, bil-Lili ma jsalva 'add g'ax il-Lili! Alla tahierna mhux biex issalvana biha g'ax 'add ma jista' jobdiha, imma biex turina x'inhil-Qdusija, x'inhil-ajja. ie Kristu, il-Wa'dieni li g'ex il-Lili g'ax kien il-Wa'dieni li qalbu ma kinitx feruta bid-Dnub, u !ie biex jid'ol hemm, fil-qalb ta' kull wie'ed minnha, biex ifejqilna l-!er'a li minnha tnixxi u tin'ela l-ajja.

L-Im'abba li kienet mi 'uda mill-ewwel bnedmin, liet fid-dinja tfittex lil dawk li M'abba ma kinix jafu x'inhil. Il-bniedem stag'leb meta ra lill-Im'abba tinag'ta g'all-Mewt bi tpattija g'ad-dnubiet tal-g'edewwa tag'ha, biex l-ilpup jieklu l-!aruf u jibqg'u 'ajjin waqt li jmut Hu. Din hi l-Im'abba, u barra minnha m'hemmx l-Im'abba o'ra. Din hi l-ajja u barra minnha m'hemmx ajja o'ra. Flok Im'abba g'andna affetti u flok ajja g'andna ejistenza !errejja lejn il-Mewt.

Meta xandar id-Diskors tal-Muntanja, Kristu kien qed jag'tina ritratt tad-dixxipli li jemmen fiH. Ma !ie biex jag'tina lilijiet !odda. wanni l-Evan!elista jg'idilna li: "Alla ta l-Lili permess

ta'rsquo; Mosè imma l-Grazzja u l-Verità se"ew permezz ta'rsquo; esù Kristu.&rdquo; ( w. 1, 17). B&rsquo;lbnu, nirtu l-Grazzja li tag'milna nies !odda, nies imwellda mill-!did, &olqien !did li jmur lura lejn l-ori!ini, il-genesì. Jekk fil-bidu da'al id-dubju u tgerrxet l-Im'abba, issa min jemmen fl-Opra tal-G'id tal-lben, jesperjenzja r-ritorn lura lejn il-&ajja ta'rsquo; Dejjem, il-&ajja-Dejjem, li tilfu l-ewwel lenituri.

F&rsquo; esù Kristu naraw l-Im'abba li 'alqet kollox u nindunaw, (oh x&rsquo;Indiema 'elwa!), kemm konna mi!erabbli ming'ajr Im'abtu. Bi kliem misterju! Hu qal: &ldquo;Meta nintrefa&rsquo; &rsquo;l fuq mill-art, jiena ni!bed il-bnedmin kollha lejja.&rdquo; ( w. 12, 32). Min i'ares, bi Grazzja, min i'ares b&rsquo;g'ajnejn imdawla lejn Wi Kristu fuq is-Salib, u jara hemm dak li ntilef fil- nien, allura jse" fih dak li l-Profeta {akkarija kien 'abbar 'ames mitt sena qabel. Hu kien ra fi - par mudlam tal-futur xi 'a!a tal-g'a!eb li kellha ti!ri. Hu qal: &ldquo;Huma j'arsu lejn dak li jkunu nifdu, u jibkuh b'al wie'ed li jibki lil ibnu l-wa'dieni, u jokorbu g'alih b'al min jokrob g'al ibnu l-kbir!&rdquo; ({ak. 12, 10).

Huma n-nies li jaraw din &ldquo;il-Qalba tal- miel li ssalva d-dinja&rdquo;, kif isej'ilha Dostoevsky, li jibdew i'obbu lill-proxxmu g'ax il-!er'a tal-gidma ta'rsquo; Satana tkun fieqet. Fil-Van!elu, l-Fari!ej riedu jilag'bu lil Kristu meta staqsewH liema hu l-ikbar kmandament. Mistoqsija banali. Anke t-tfal kienu jg'idulek bl-ament l-istqarrija tal-Fidi udajka: &ldquo;Isma&rsquo;, o l!rael: Alla tag'na l-Mulej, il-Mulej wa'du. &obb, mela, lill-Mulej, Alla tieg'ek, b&rsquo;qalbek kollha, b&rsquo;ru'ek kollha u b&rsquo;sa'tek kollha, u l-proxxmu tieg'ek b'alek innfsek.&rdquo; (Dewt. 6, 4-5). L-a"ar fra!i dwar l-Im'abba tal-proxxmu, l!rael jiedha iktar tard meta g'araf iktar ar it-tifsir tal-Li!i.

Imma !enerazzjonijiet ta'rsquo; rabbini g'orrief kienu qattg'u n-nokkli mal-!nub ta'rsquo; rashom jit'assbu u jargumentaw fuq min kien il-proxxmu? G'alhekk il-Fari!ew qabel malajr malajr, g'ax 'aseb li kien po!!a lil esù dahru mal-'ajt: &ldquo;U l-proxxmu tieg'i min hu?&rdquo; (Lq. 10, 29). Kien hemm min ja'seb li kien dawk ta'rsquo; !ewwa. O'rajn li kienu dawk in-nies li inti taf fil-belt tieg'ek. O'rajn li kienu dawk li g'amlulek il-lid. Jer!a&rsquo; o'rajn kienu jg'idu li l-proxxmu huma n-nies ta'rsquo; lensek. U Kristu jfarrak l-argumenti kollha bil-parabbola tas-&ldquo;Samaritan it-Tajjeb&rdquo;. Il-proxxmu hu l-g'adu tieg'ek, li jista&rsquo; jkun !o darek stess. Il-proxxmu hu kull min jheddek, idejqek, !lag'lek tbatì, itellag'lek is-s'ab li jg'attilek ix-xemx.

Issa quddiem dan kollu, l-iktar servizz ikra' u 'ajin li nistg'u nag'mlu lil Kristu hu li l!lbuH il-l!bsa tqila tal-Li!i u ng'idu li hu qal 'obb lill-g'adu, inkella ma tkunx Nisrani u tmur l-infern! Din x&rsquo;A'bar Tajba hi? Ma obdewx lil Mosè, li qatt ma qal lil-Lhud

biex i'obbu lill-g'adu, se jobdu lil Kristu li hu erba' darbiet itqal?

Dawn l-affarijiet jag'mluhom dawk li jitwiellu mill-!did  
bil-Fidi fil-merti ta' Kristu. Hu biss  
g'ex il-Lili kollha milbura fix-Shemà. U  
ng'ixu x-Shemà jekk ikollna lilU g'ax jekk ma nfiqum mill-egojmi li twelidna  
bihom, dan kollu hu g'oli wisq g'alina.  
San Pawl jifra' fil-Qari tal-lum meta sema' dawk li hu kkonverta  
!ewwa t-Tessalonika, kienu nies li fiequ fi Kristu u kienu qed jin'abbu  
bejniethom u j'obbu anke lil dawk li kienu jippersegwitawhom. Kienu skoprew li Kristu tassew li hu l-blata  
tal-bniedem kif jistqarr Salm17.

I'obb min jaf l-ulig' f'qalb l-g'adu tieg'u. Kif qal xi 'add: 'Kif tista' t'obbni, jekk ma  
tafx x'inhu dak li qed jifnili qalbi?'  
Mhux li kien li l-Mlej jag'tina g'ajnejn !odda biex naraw l-ulig'  
tal-proxxmu u n'ennu g'alih.

Il-Litur!ija tal-Kelma tal-lum:

Qari I

Jekk ta'qru l-armla u l-iltim,  
il-qilla tieg'i tixg'el g'alikom.

E| 22, 20-26

Qari  
mill-Ktieb tal-E|odu

Dan jg'id il-Mulej:

'La ta'qarx il-barrani, u la tg'akksux, g'ax intom ukoll  
kontu barranin fl-art tal-Elittu. La ta'grux l-armla jew l-iltim, g'ax jekk  
ta'qruhom, u huma jsej'uli, jien |gur nismag'ha l-g'ajta tag'hom; u l-qilla  
tieg'i tixg'el, neqridkom bix-xabla; u n-nisa tag'kom jormlu u wliedkom jisfaw  
iltiema.

Jekk inti tislef lil xi fqir mill-poplu tieg'i, !libx  
ru'ek mieg'u b'al wie'ed sellief, u te'odlux img'ax.

Jekk lil g'ajrek te'odlu l-libsa tieg'u b'rahan,  
ag'tihielu lura qabel injul ix-xemx; g'ax hu dik biss g'andu biex jitg'atta,  
dik biss l-g'ata ta' ismu; inkella fiex tridu jorqod? G'ax jekk isejja'li,  
jiena nisimg'u, g'ax jien 'anin'.

Il-Kelma tal-Mulej

R/. Irroddu 'ajr lil Alla

Salm Responsorjali

Salm 17 (18),  
2-3a.3bc-4.47.51ab

R/. (2): In'obbok,  
Mulej, qawwa tieg'i

In'obbok, Mulej, qawwa  
tieg'i!

Il-Mulej  
blata tieg'i,

fortizza  
u 'ellies tieg'i. R/.

Alla  
tieg'i, sur tal-kenn tieg'i u tarka tieg'i,

qawwa  
tas-salvazzjoni tieg'i u kenn tieg'i!

Insejja'  
lill-Mulej, li hu ta' min ifa"ru,

u nkun me'lus  
mill-g'edewwa tieg'i. R/.

&aj  
il-Mulej! Imbierek hu, il-blata tieg'!

Ikun  
imfa"ar Alla tas-salvazzjoni tieg'!

Hu jkabbar ir-reb'  
lis-sultan tieg'u,

juri m'abbtu mal-midluk  
tieg'u. R/.

Qari II

Intom dortu lejn Alla  
mill-idoli, biex taqdu lil Alla u tistennew lil Ibnu.

1 Tess 1, 5c-10

Qari mill-Ewwel Ittra ta'&rsquo; San Pawl Appostlu  
lit-Tessalonkin

&uti, intom tafu kif libna ru'na meta  
konna fostkom g'all-!id tag'kom. Intom sirtu tixbhu lilna u l-Mulej, billi lqajtu l-kelma fost  
'afna ta'bit bil-fer' tal-Ispirtu s-Santu. Hekk intom sirtu mudell g'al dawk  
kollha li emnu fil-Ma edonja u l-Akaja. Mhux biss il-kelma tal-Mulej 'ar!et  
minn g'andkom u xterdet fil-Ma edonja u l-Akaja, imma l-fidi li g'andkom f'&rsquo;Alla  
xterdet ma&rsquo; kullimkien b&rsquo;mod li a'na ma g'andna g'alfejn ng'idu xejn. Huma  
stess jg'idu x&rsquo;laqq'a kellna g'andkom, u kif dortu lejn Alla u tlaqtu l-idoli  
biex taqdu lil Alla 'aj u veru u tistennew lej mis-sema lil Ibnu, li hu qajjem  
mill-imwiet, esù li 'elisna mill-korla li lejja.

Il-Kelma  
tal-Mulej

R/. Irroddu 'ajr lil Alla

Akklamazzjoni qabel  
l-Evan!elju

w 14, 23

Hallelujah.  
R/. Hallelujah

Jekk  
xi 'add i'obbni, i'ares kelmti, jg'id il-Mulej

u  
Missieri j'obbu,

u  
a'na ni!u u ng'ammru g'andu.

R/.  
Hallelujah

Evan!elju

&obb lill-Mulej, Alla  
tieg'ek, u lil g'ajrek b'alek nnifsek.

Mt 22, 34-40

Qari mill-Evan!elju  
skond San Mattew

“Dak il-mien,  
il-Farije, meta semg'u kif lis-Saddu ej kien saddilhom 'alqhom, inlabru  
madwaru, u wie'ed minnhom, g'aref fil-Lili, g'amillu din il-mistoqsija biex  
ilarrbu: “Mg'allo, liema hu l-kmandament il-kbir, fil-Lili?” Qallu esù: “&obb  
lill-Mulej, Alla tieg'ek, b'qalbek kollha, b'ru'ek kollha, u b'ok kollu.”  
Dan hu l-kmandament il-kbir u l-ewwel wie'ed. U t-tieni jixbhu: “&obb lil  
g'ajrek b'alek innifsek.” Dawn il-jew! kmandamenti huma l-qofol tal-Lili kollha  
u tal-Profeti.”

Il-Kelma  
tal-Mulej

R/. Tif'ir lilek Kristu